



**BOYS & GIRLS CLUBS  
OF HARTFORD**

**2023-2024**

**Solicitud de Membresía**

FOR STAFF USE ONLY	
Membership Type:	<input type="checkbox"/> New <input type="checkbox"/> Renewal
Intake Date:	
Staff Name:	
Receipt #:	
Payment:	
Scholarship:	<i>(if applicable)</i>

**Confidencialidad: Cualquier información**

Confidencial solicitada es para nuestros registros y para los fondos que recibe nuestra organización. Las respuestas que proporcione se mantendrán completamente confidenciales. Su cooperación para proporcionar esta información es apreciada y necesaria. Los campos obligatorios se indican con asteriscos (\*). Se deben completar todos los campos obligatorios para que su(s) hijo(s) estén inscritos en el Club.



**Jefe de Hogar (Padre / Tutor)**

Primer Nombre \*

Apellido\*

Fecha de Nacimiento\*




Género \* (Seleccione Uno)

Relación con el Miembro\* Empleador

 Femenina  Masculino  No-binario  Otro  Transgénero



Dirección\*

Apartamento

Ciudad\*

Estado\*

Código Postal\*






Teléfono # \*

Segundo Teléfono #

Correo Electronico\*




Family Setting\* (Seleccione Uno)

Assistance Programs\* (Marque Todo lo Que Corresponda)

Housing Type\* (Seleccione Uno)

 Dos Padres  
 Custodia Compartida  
 Solo Madre  
 Solo Padre  
 Padre & Padrastro  
 Abuelo/Abuela  
 Orfanato  
 Guardián Legal  
 Mí Mismo (Emancipado)  
 Otro \_\_\_\_\_

 Asistencia de Cuidado Infantil  
 Cupones de Alimentos  
 Asistencia Para la Vivienda  
 Seguro de Enfermedad  
 SSDI (Seguro de Incapacidad del Seguro Social)  
 SSI (Ingreso de Seguridad Suplementario)  
 TANF  
 Compensación de Veteranos  
 WIC (Mujeres, Bebés y Niños)  
 DCF (Departamento de Niños y Familias)  
 C4K (Cuidado de Niños)  
 Seguro Médico del Estado

 Permanente (Alquiler o propio)  
 Vivienda Pública  
 Vivienda de Transición  
 Casa de Acogida  
 Casa de Grupo

Ingreso Total del Hogar \* \$

Numero de Adultos en el Hogar\*

Numero de juventud en el Hogar\*



**Padre/Tutor Secundario**

Primer Nombre

Apellido

Relación con el miembro\*




Género (Seleccione Uno)

Teléfono # \*

Segundo Teléfono #

 Femenina  Masculino  No-binario  Otro  Transgénero



Dirección\*

Apartamento

Ciudad

Estado

Código Postal\*



# Información del Miembro

Primer Nombre \*

Apellido \*

Fecha de Nacimiento\*

Género \* (Seleccione Uno)

Femenina  Masculino  No-binario  Otro  Transgénero

Escuela \*

Race \* (Seleccione Uno)

Asiático  Negro / Afroamericano  
 Birracial  Hispano o Latino  
 Multiracial  Nativo Americano  
 Nativo Hawaiano o Otro Isleño del Pacífico  
 Blanco / Caucásico  Otro: \_\_\_\_\_

Grado\*

Almuerzo de Escuela\* (Seleccione Uno)

No elegible  Almuerzo Gratis  Reducido

Permiso Para Caminar a Casa \*  Sí  No

¿Tiene su hijo algún presente de participación judicial en el pasado?  Sí  No

¿Participación actual en cuidados de crianza?  Yes  No

¿Familia militar?  Sí  No En caso afirmativo, rama militar: \_\_\_\_\_

Teléfono # \*

Correo Electronico del Miembro

## Contacto de Emergencia & Recogida Autorizada (Por favor enumere en orden)

Primer Nombre \*

Apellido \*

Relación con el Miembro\*

Teléfono # \*

Segundo Teléfono #

Recogida Autorizada \*  Sí  No

Contacto de Emergencia \*  Sí  No

Primer Nombre \*

Apellido \*

Relación con el Miembro\*

Teléfono # \*

Segundo Teléfono #

Recogida Autorizada \*  Sí  No

Contacto de Emergencia \*  Sí  No

Primer Nombre \*

Apellido \*

Relación con el Miembro\*

Teléfono # \*

Segundo Teléfono #

Recogida Autorizada \*  Sí  No

Contacto de Emergencia \*  Sí  No

Please list any individual(s) NOT authorized to pick up member by court order: (if applicable)

Primer Nombre

Apellido

Relación con el Miembro

Primer Nombre

Apellido

Relación con el Miembro



# Información de Salud

## Alergias *(Marque Todo lo Que Corresponda)*

Comida	Ambiental	Medicamento	Otro
<input type="checkbox"/> Lácteos/Lactosa <input type="checkbox"/> Juevos <input type="checkbox"/> Gluten <input type="checkbox"/> Cacahuets <input type="checkbox"/> Mariscos <input type="checkbox"/> Soja <input type="checkbox"/> Otra _____ _____	<input type="checkbox"/> Picaduras de Abeja <input type="checkbox"/> Polvo <input type="checkbox"/> Césped <input type="checkbox"/> Moho <input type="checkbox"/> Polen <input type="checkbox"/> Otra _____ _____	<input type="checkbox"/> Amoxicilina <input type="checkbox"/> Aspirina <input type="checkbox"/> Penicilina <input type="checkbox"/> Otra _____ _____	<input type="checkbox"/> Látex <input type="checkbox"/> Lociones <input type="checkbox"/> Perfumes/ Colonias <input type="checkbox"/> Otra _____ _____

## Información Médica *(Marque Todo lo Que Corresponda)*

### Diagnosed Medical Conditions

- ADD/ ADHD
- Ansiedad/Depresión
- Asma
- Autismo
- Diabetes
- La Discapacidad Auditiva
- Trastorno de Oposición Desafiante
- Convulsiones
- Discapacidad Visual
- Otro \_\_\_\_\_
- \_\_\_\_\_

### Apoyo Adicional en la Escuela/Comunidad

- 504 (alojamiento)
- Plan Educativo Individualizado
- Se Reúne con la Escuela o un Consejero Privado
- Otro \_\_\_\_\_

Autoadministrar Medicamentos?  Sí  No

Epi-Pen?  Sí  No

Insulina?  Sí  No

Inhalador ?  Sí  No

## Insurance Information

Compania de Seguro \*

Número de Miembro/Póliza \*

Numero de Grupo

## Por favor lea atentamente y firme a continuación

I, the parent/guardian of the minor child listed on this application, for ourselves, our heirs, executors and administrators, hereby release, waive, acquit and forever discharge the Boys & Girls Club of Hartford (BGCH) and Boys & Girls Clubs of America (BGCA), their representatives, successors, insurers, assigns or any other person or entity associated with any of the above organizations such as staff, directors or volunteers, from all liability, claims, demands, or causes of action for any and all loss, damage, injury or death and any claim of damages resulting from use of facilities owned or controlled by the above organizations, or participation in activities of said organizations either at or away from the Club.

## Tratamiento Medico

Doy permiso al BGCH para buscar tratamiento médico de emergencia para mi hijo menor si no puedo localizarme. Seré responsable de todos los costos de atención y tratamiento médico.

## Recopilación de Datos

Doy mi permiso al BGCH para recopilar información a través de encuestas, cuestionarios, entrevistas y grupos focales en línea o escritos del menor de edad que figura en esta solicitud. Toda la información recibida se mantendrá estrictamente confidencial. Los datos recopilados a través de estos medios se resumirán en conjunto y excluirán todas las referencias a respuestas individuales. Los resultados agregados de estos análisis pueden compartirse con el personal del Club, los financiadores de BGCA y otras partes interesadas de la comunidad para evidenciar la efectividad del programa y/o el impacto del Club en nuestros miembros.

## Información de la Escuela

Doy mi permiso al BGCH y al Distrito Escolar de mi hijo para intercambiar información sobre el menor de edad que figura en esta solicitud. El propósito del intercambio es ayudar a ambas organizaciones a hacer un mejor trabajo para ayudar al estudiante a tener éxito en la escuela, en el BGCH y en la vida. Esta autorización es válida por un año y puede revocarse en cualquier momento comunicándose por escrito con el Distrito Escolar de su hijo o con Boys & Girls Clubs of Hartford.

## Compartir Datos

Entiendo que BGCH puede compartir información sobre el menor de edad que figura en esta solicitud con BGCA con fines de investigación y/o para evaluar la efectividad del programa. La información que se divulgará a BGCA puede incluir la información proporcionada en este formulario de solicitud de membresía, información proporcionada por la escuela o el distrito escolar del menor y otra información recopilada por BGCH, incluidos datos recopilados mediante encuestas o cuestionarios. Toda la información proporcionada a BGCA se mantendrá confidencial.

## Tecnología

Como miembro de Boys & Girls Clubs de Hartford, su hijo tendrá acceso a Internet. Si bien se toman precauciones, es posible que él/ella acceda a sitios inapropiados. Los Boys & Girls Clubs de Hartford tendrán reglas y consecuencias en el Club por tal comportamiento; sin embargo, no seremos responsables de las consecuencias de dicho acceso. Consulte la política de tecnología adjunta para su firma.

## Misceláneos

Entiendo que Boys & Girls Club no es responsable por artículos perdidos o robados. Los padres y miembros del Club son responsables de su propio transporte hacia y desde el Club. Como instalación sin cita previa, no somos responsables del paradero de los miembros del Club.

Doy permiso para que la fotografía, el video o cualquier otra representación gráfica de mi hijo sea utilizada por Boys & Girls Club of Hartford, los financiadores de BGCH y los socios comunitarios sin fines de lucro durante las operaciones del programa. También entiendo que el Club no es, ni pretende ser, una guardería con licencia.

He leído la solicitud completa y este formulario, entiendo las reglas del Boys & Girls Club y solicito que mi hijo sea admitido como miembro.

---

Firma del Padre / Tutor

---

Firma del Miembro del Club

---

Fecha



## En Boys & Girls Clubs de Hartford la seguridad infantil es la tarea número uno

La seguridad y el bienestar de los jóvenes es nuestra prioridad número uno

Trabajamos todos los días para crear un ambiente seguro y divertido para que los niños puedan tener todas las oportunidades de tener éxito en la vida. Tenemos tolerancia CERO hacia el comportamiento inapropiado de cualquier tipo, incluido el abuso o la mala conducta sexual infantil, y destinamos recursos a esa postura.

**Cultura de Seguridad:** Actualizamos continuamente políticas, programas y capacitación de seguridad sólidos para nuestro personal y voluntarios que están diseñados para promover la seguridad infantil y proteger a los jóvenes de las amenazas presentes en nuestra sociedad. Implementamos capas de políticas y pautas de seguridad para mantener seguros a nuestros niños, que incluyen:

- Todos los visitantes deben registrarse al entrar y salir de las instalaciones.
- Ningún padre o visitante puede caminar por las instalaciones sin acompañante.
- Cualquier persona que recoja a un niño debe estar en la lista aprobada y mostrar una identificación.
- Las políticas de seguridad se revisan y actualizan periódicamente

**Políticas de Seguridad:** Boys & Girls Clubs of Hartford cuenta con políticas de seguridad integrales que protegen a los jóvenes, que incluyen, entre otras, supervisión, transporte, comunicación y prohibición del contacto privado uno a uno.

**Línea directa gratuita de seguridad infantil las 24 horas:** Alentamos a todo el personal, miembros y familias a informar cualquier incidente o situación que consideren insegura. A través de nuestra asociación nacional con Praesidium, uno de los principales expertos en seguridad del país, los miembros y el personal de Boys & Girls Clubs of Hartford tienen acceso a una línea directa confidencial y gratuita sobre seguridad infantil las 24 horas, 866-607-SAFE (7233) o por correo electrónico a [SafeClub@Praesidiuminc.com](mailto:SafeClub@Praesidiuminc.com).

**Verificaciones de Antecedentes Obligatorias:** Se requieren verificaciones obligatorias de antecedentes penales cada año para cada miembro del personal y de la junta directiva de Boys & Girls Clubs of Hartford. Además, se requieren verificaciones de antecedentes penales para cualquier voluntario que tenga contacto directo con niños. Todos los empleados y voluntarios potenciales también pasan por First Advantage.

**Informes Inmediatos Requeridos:** El personal y los voluntarios de Boys & Girls Clubs of Hartford son reporteros obligatorios. Estamos obligados a informar de inmediato cualquier incidente crítico/preocupación de seguridad a las autoridades locales. También estamos obligados a informar cualquier incidente crítico a Boys & Girls Clubs of America dentro de las 24 horas.

**Evaluaciones de Seguridad Anuales Obligatorias:** Realizamos una evaluación de seguridad cada año para garantizar que realicemos mejoras continuas en la seguridad de nuestros clubes.

**Capacitaciones de Seguridad:** La capacitación y supervisión continua del personal es fundamental. Participamos en una amplia variedad de capacitaciones sobre seguridad infantil realizadas, como primeros auxilios, RCP, RCP de primeros auxilios para salud mental, desembolso de medicamentos, simulacros de incendio, simulacros de tirador activo y mucho más.

**Referencia Obligatoria del Empleado:** Cualquier empleado interesado en mudarse a otro Boys & Girls Club debe tener una referencia del Club anterior, incluso si los Clubes están dentro de la misma comunidad.

**Leyes Estatales y Locales:** Cumplimos con las leyes de seguridad federales, estatales y locales, incluidas aquellas que afectan a instalaciones y vehículos. He leído nuestras políticas de seguridad y entiendo estos requisitos de seguridad.

---

Firma del Padre / Tutor

---

Firma del Miembro del Club

---

Fecha

## Formulario de consentimiento de padres/tutores del programa de tutoría

Yo, el padre/madre o tutor de \_\_\_\_\_ por la presente doy mi permiso para que mi hijo participe en el Programa de Mentoría en Boys & Girls Clubs de Hartford.

Entiendo completamente que el programa involucra mentores, quienes serán seleccionados de la comunidad y serán evaluados (incluyendo una verificación de antecedentes penales) y capacitados antes de comenzar en el programa. Se espera que un mentor pase un mínimo de una hora por semana con mi hijo en el Boys & Girls Club. El mentor no puede llevar ni reunirse con mi hijo más allá de las instalaciones del Club, excepto en una actividad organizada en todo el Club que implicaría una autorización para su ejecución.

Entiendo que mi hijo participará en una sesión de orientación en el Club en la que se le explicará el programa. Está previsto que el programa dure un año y luego se podrá discutir su continuación.

Entiendo que durante el transcurso del programa de tutoría se pueden planificar eventos grupales especiales (que incorporen a todos los mentores y jóvenes) y eventos familiares. Entiendo que el personal del Club brindará un seguimiento continuo de las actividades de tutoría.

Doy permiso al Coordinador del Programa de Mentoría de Boys & Girls Club para obtener los registros académicos y de asistencia de mi hijo de la escuela de mi hijo.

Permito que el personal del Programa de Mentoría y el Boys & Girls Club utilicen fotografías de mi hijo tomadas durante su participación en el programa de tutoría y renuncio a todo derecho de compensación.

\_\_\_\_\_  
Firma del Padre / Tutor

\_\_\_\_\_  
Nombre Impreso del Padre/Tutor

\_\_\_\_\_  
Fecha

# Política de Uso Aceptable de la Tecnología - USO DE LOS SOCIOS DEL CLUB

Antes de que a un miembro se le permita usar el equipo tecnológico del Club o su dispositivo personal, el miembro y su padre/tutor deberán leer y firmar la política de Uso Aceptable de la Tecnología y devolverla al Club. Según la política de Uso Aceptable de la Tecnología, se aplicarán los siguientes principios relevantes:

**Los dispositivos del Club** incluirán todas de las tecnologías y dispositivos existentes y/o emergentes propiedad del Club que puedan tomar fotografías, reproducir y grabar audio o video, ingresar texto, cargar y descargar contenido y/o medios y transmitir o recibir mensajes o imágenes.

**Los dispositivos de propiedad personal** incluirán todas de las tecnologías y dispositivos existentes y/o emergentes de propiedad de los miembros que puedan tomar fotografías, reproducir y grabar audio o video, ingresar texto, cargar y descargar contenido y/o medios y transmitir o recibir mensajes o imágenes.

**Los propósitos del club** incluirán actividades del programa, desarrollo profesional, comunicación con expertos y/o compañeros del club, tareas y actividades del club. Se espera que los miembros actúen de manera responsable y reflexiva al utilizar los recursos tecnológicos. Los miembros tienen la responsabilidad de consultar con el personal cuando no están seguros de la permisibilidad de un uso particular de la tecnología antes de iniciar su uso.

**Uso autorizado:** Se permite el uso de dispositivos del Club y dispositivos de propiedad personal durante los horarios aprobados del Club. El Club prohíbe expresamente el uso de dispositivos del Club o dispositivos de propiedad personal en vestidores, baños y otras áreas donde exista una expectativa de privacidad.

**Uso apropiado:** Los miembros no pueden usar ninguna tecnología para acosar, amenazar, degradar, humillar, intimidar, avergonzar o molestar a sus pares u otras personas en su comunidad. Cualquier uso inapropiado de un Club o dispositivo de propiedad personal, según lo determine el personal del Club, puede dar lugar a medidas disciplinarias que incluyen, entre otras, la confiscación del dispositivo, la suspensión inmediata del Club, la terminación de la membresía u otras acciones disciplinarias que se determinen apropiadas para las políticas disciplinarias existentes del Club, incluida, si corresponde, la remisión a las autoridades locales.

**Monitoreo e inspección:** Boys & Girls Clubs de Hartford se reserva el derecho de monitorear, inspeccionar, copiar y revisar cualquier dispositivo de propiedad personal que se traiga al Club. Los padres/tutores serán notificados antes de que se lleve a cabo dicha inspección y podrán estar presentes, a su elección, durante la inspección. Los padres/tutores pueden negarse a permitir dichas inspecciones. Si es así, es posible que se le prohíba al miembro traer dispositivos de propiedad personal al Club en el futuro.

**Pérdidas y daños:** los miembros son responsables de mantener sus dispositivos consigo en todo momento. El personal no es responsable de la seguridad y el estado del dispositivo personal del miembro. Además, el Club no es responsable de la pérdida, daño, mal uso o robo de cualquier dispositivo de propiedad personal traído al Club.

Cualquier uso inapropiado o no autorizado de un Club o dispositivo de propiedad personal, según lo determine el personal del Club, puede dar lugar a medidas disciplinarias que incluyen, entre otras, la confiscación del dispositivo, la suspensión inmediata del Club, la terminación de la membresía u otras acciones disciplinarias que se determinen apropiado a las políticas disciplinarias existentes del Club, incluyendo, si corresponde, la remisión a las autoridades locales.

Los miembros deben ser conscientes de la idoneidad de las comunicaciones cuando utilizan el Club o dispositivos de propiedad personal. Se prohíbe la comunicación inapropiada en cualquier mensaje público o privado, así como en el material publicado en línea. La comunicación inapropiada incluye, entre otros, lo siguiente:

- Lenguaje o imágenes obscenos, profanos, lascivos, vulgares, groseros, incendiarios, amenazantes o irrespetuosos escritos, publicados o hablados por los miembros;
- Información que podría causar daño a un individuo o a la comunidad del Club o crear el peligro de alteración del entorno del Club;
- Ataques personales, incluidos ataques perjudiciales o discriminatorios;
- Acoso (actuar persistentemente de una manera que angustia o molesta a otra persona) o acecho a otros;
- Publicar, a sabiendas o imprudentemente, información falsa o difamatoria sobre una persona u organización;
- Comunicación que promueva la destrucción de propiedad, incluida la adquisición o creación de armas u otros dispositivos destructivos. If a member is told to stop sending communications, that member must cease the activity immediately.

**Acoso cibernético:** los miembros no pueden utilizar ninguna tecnología para acosar, amenazar, degradar, humillar, intimidar, avergonzar o molestar a sus compañeros u otras personas de su comunidad. Este comportamiento es el ciberacoso, que se define como el acoso que se lleva a cabo utilizando tecnologías y dispositivos emergentes. Cualquier acoso cibernético que se determine que altera la seguridad y/o el bienestar del Club, los miembros del Club, el personal

del Club o la comunidad está sujeto a medidas disciplinarias.

Ejemplos de acoso cibernético incluyen, entre otros:

- Mensajes de texto, correos electrónicos o comentarios acosadores, amenazantes o hirientes en las redes sociales.
- Rumores enviados por correo electrónico o publicados en sitios de redes sociales.
- Imágenes, vídeos, sitios web o perfiles falsos vergonzosos.

Los miembros no pueden obtener acceso no autorizado a la red del Club ni a ningún otro sistema informático a través de la red del Club. Esto incluye intentar iniciar sesión a través de la cuenta de otra persona o acceder a los archivos de otra persona. Los miembros no pueden utilizar la red del Club para participar en ningún acto ilegal, incluidos, entre otros, organizar la compra o venta de alcohol, tabaco u otras drogas; participar en actividades delictivas; o amenazar la seguridad de otra persona. Los miembros no pueden realizar intentos deliberados de alterar el sistema informático o destruir datos mediante la propagación de virus informáticos.

**Monitoreo e inspección:** Boys & Girls Clubs de Hartford se reserva el derecho de monitorear, inspeccionar, copiar y revisar archivos almacenados en dispositivos o redes propiedad del Club. Además, Boys & Girls Clubs of Hartford se reserva el derecho de inspeccionar y/o revisar los dispositivos de propiedad personal que se traigan al Club.

Los padres/tutores serán notificados antes de que se lleve a cabo dicha inspección y podrán estar presentes, a su elección, durante la inspección. Los padres/tutores pueden negarse a permitir dichas inspecciones, pero es posible que al miembro se le prohíba traer dispositivos de propiedad personal al Club en el futuro.

**Acceso a Internet:** los dispositivos de propiedad personal utilizados en el Club deben acceder a Internet a través de la red inalámbrica de contenido filtrado del Club y no se les permite conectarse directamente a Internet a través de una red telefónica u otro proveedor de servicios de contenido. Boys & Girls Clubs de Hartford se reserva el derecho de monitorear la comunicación y el tráfico de Internet, y de administrar, abrir o cerrar el acceso a sitios web, portales, redes u otros servicios en línea específicos. Los miembros deben seguir los procedimientos del Club para acceder al servicio de Internet del Club.

**Pérdida y daño:** Los miembros son responsables de mantener el dispositivo personal con ellos en todo momento. El personal no es responsable de la seguridad y/o condición del dispositivo personal del miembro. Además, el Club no será responsable de la pérdida, daño, mal uso o robo de cualquier dispositivo de propiedad personal traído al Club.

**Notificación y responsabilidad de los padres:** la Política de uso aceptable de tecnología de Boys & Girls Clubs de Hartford restringe el acceso a material inapropiado, es posible que no siempre sea posible supervisar el uso de Internet. Debido a la amplia variedad de material disponible en Internet, es posible que algunos materiales no se ajusten a los valores particulares de los miembros y/o sus familias. Debido a esto, no se considera práctico que Boys & Girls Clubs de Hartford supervise y aplique una amplia gama de valores sociales en el uso de Internet por parte de los estudiantes. Si los padres/tutores no desean que los miembros accedan a información más allá del alcance de la Política de uso aceptable de la tecnología, deben indicar a los miembros que no accedan a dichos materiales.

**Ciudadanía digital:** los miembros del club deberán comportarse en línea de una manera que esté alineada con el Código de conducta de Boys & Girls Clubs de Hartford. Las mismas reglas y pautas que se espera que los miembros sigan fuera de línea (es decir, en el mundo real) también se seguirán cuando estén en línea. Si un miembro se comporta en línea de una manera que viole el Código de conducta de Boys & Girls Clubs de Hartford, ese miembro deberá enfrentar la misma política disciplinaria y las mismas acciones que enfrentaría si su comportamiento hubiera ocurrido dentro del entorno físico del Club.

**Tecnología propiedad y operada por el club:** se espera que los miembros sigan las mismas reglas y pautas al utilizar la tecnología propiedad del club. La tecnología y los sistemas del Club son propiedad del Club, están destinados a ser utilizados para los fines del Club y deben usarse durante los horarios aprobados con la supervisión adecuada. Los miembros del Club nunca accederán ni utilizarán la tecnología o los sistemas del Club sin aprobación previa.

**Capacitación en ciudadanía digital y seguridad tecnológica:** todos los miembros que deseen utilizar un dispositivo o equipo de Boys & Girls Clubs deberán completar con éxito una capacitación en ciudadanía digital y seguridad tecnológica proporcionada por BGCA. Esta capacitación es obligatoria para todos los miembros anualmente.

Yo, el padre/tutor legal abajo firmante, he revisado la Política de uso aceptable de tecnología para Boys & Girls Clubs de Hartford. Mi hijo también conoce los términos y condiciones.

---

Firma del Padre / Tutor

---

Nombre impreso del padre/tutor

---

Fecha